

# A LETTER FROM FR. HUGO & FR. PAUL / UNA CARTA DEL PADRE HUGO Y PADRE PAUL

Dear Brothers and Sisters of St. Mary of Celle and St. Frances of Rome,

We wanted to give you an update on the Renew My Church (RMC) process in which we are all participating. The first thing to note is that all the parishes in the Archdiocese have to be a part of the process—no exceptions. It has taken time to get to our grouping (SMC & SFR) and the other parish groupings in Berwyn and Cicero. The good news is our two parishes have been cooperating together for a number of years. Our business manager (Meg McKinley) and maintenance engineer (Leonel Villa) have been working at both parishes (20 hours each). The DRE at St. Frances of Rome (Deacon Ben) will now also work at St. Mary of Celle. In fact, Deacon Ben has been coordinating the joint RCIA program that both parishes run together. Currently, both parish staffs have a joint staff meeting twice a month; we simply alternate which parish campus holds the meeting.

For the RMC process, each parish is represented by five parishioners as well as the pastor. That is why one representative is speaking at each mass this weekend; they represent you. In our meetings, we discussed that fact that there will not be enough priests in the future to have one priest at every parish that the Archdiocese used to have as standalone parishes. Additionally, not all parishes have a lot of parishioners at mass; we heard that one parish in the Archdiocese had only 50 people at mass every weekend even before the pandemic. For some parishes, there are insufficient finances to run and maintain the parish.

Given all these factors and the great cooperation we already have between SMC & SFR, the group has proposed that the parishes be unified as one parish with two campuses. This would not be one parish taking over another; this will be one community of brothers and sisters in Christ across two campus locations. That is why there would then be only one pastor for the whole community. For the RMC process, the group has to draft a short proposal to be submitted in early August. It will be analyzed by a few committees at the Archdiocese before hopefully being approved by the Presbyteral Council (a large group of priests whom the Cardinal has to consult under Church law) and presented to the Cardinal. The Cardinal then makes a decision to either accept the proposal, or ask the group to try again. That should happen in September with the goal of final implementation taking place in January, 2022.

In the meantime, there are several important dates for everyone to know....

Queridos hermanos y hermanas de Santa María de Celle y Santa Francisca de Roma:

Queremos darle información actualizada sobre el proceso de Renueva Mi Iglesia (RMI) en el que todos estamos participando. Lo primero que hay que tener en cuenta es que todas las parroquias de la Arquidiócesis deben ser parte del proceso, sin excepciones; ha tomado tiempo para que llegue a nuestra agrupación (SMC y SFR) y las otras agrupaciones parroquiales en Berwyn y Cicero. La buena noticia es que nuestras dos parroquias han estado cooperando juntas durante varios años. Nuestra contadora (Meg McKinley) y el ingeniero de mantenimiento (Leonel Villa) han estado trabajando en ambas parroquias (20 horas cada una). El DRE en Santa Francisca de Roma (Diacono Ben) ahora también trabajará en Sta. María de Celle. De hecho, el diácono Ben ha estado coordinando el programa conjunto de RICA que ambas parroquias administran juntas. Y ahora, ambos miembros del personal parroquial han tenido una reunión conjunta del personal dos veces al mes; simplemente alternamos rectoría para la reunión.

Para el proceso de RMI, cada parroquia está representada por cinco feligreses y el párroco. Es por eso que un representante está hablando en cada misa este fin de semana; ellos te representan. En nuestras reuniones, discutimos el hecho de que no habrá suficientes sacerdotes en el futuro para tener un sacerdote en cada parroquia como la Arquidiócesis solía tener como parroquias independientes. Además, no todas las parroquias tienen muchos feligreses en la misa; escuchamos que una parroquia en la Arquidiócesis solo tenía 50 personas en misa todos los fines de semana, incluso antes de la pandemia. Para algunas parroquias, no hay fondos suficientes para administrar y mantener la parroquia.

Dados todos estos factores y la gran cooperación que ya tenemos entre SMC y SFR, el grupo ha decidido proponer que las parroquias se unifiquen como una parroquia con dos sitios de oración. Esta no sería una parroquia que se hiciera cargo de otra; esta será una comunidad de hermanos y hermanas en Cristo en dos sitios de oración. Es por eso que entonces habría un solo pastor para toda la comunidad. Para el proceso de RMI, el grupo debe redactar una propuesta breve que se presentará a principios de agosto. Esta será analizada por algunos comités en la Arquidiócesis antes de ser aprobada por el Consejo Presbiteral (un grupo grande de sacerdotes a quienes el Cardenal tiene que consultar según la ley de la Iglesia) y presentada al Cardenal. El Cardenal luego toma la decisión de aceptar la propuesta o pedirle al grupo que vuelva a intentarlo. Eso debería suceder en septiembre con el objetivo de que la implementación final se lleve a cabo en enero del 2022.

Mientras tanto, hay varias fechas importantes que todos deben conocer...

Both staffs will start to work together as one, and we will simply alternate rectory office hours, beginning in August:

**St. Mary of Celle (SMC) campus**

Mon. and Thurs. 9:00 am-6:00 pm;  
Saturday 9:00 am-1:00 pm

**St Frances of Rome (SFR) campus**

Tues. and Fri. 9:00 am-6:00 pm;  
Wednesday 9:00 am-7:30 pm

Parishioners from both campuses are welcome to come to the other campus rectory office if they need something or want to talk to a priest.

There will be a town-hall meeting before we submit the proposal for our grouping. At SMC, that will be Monday, July 26th at 7:00 pm in the cafeteria. This is intended for SMC parishioners to hear more information and give feedback. At SFR, the town-hall will be Tuesday, July 27th at 7:00 pm in the church. This one is intended for SFR parishioners to hear more and give feedback.

We want to have an opportunity for parishioners of both parishes to get to meet each other. For that reason, on Sunday, August 22nd, SFR will not hold its usual 12:30 pm Spanish mass and instead will invite everyone to come to SMC for mass at 12:00 pm in Spanish, with a pot-luck lunch to follow. Then, on Sunday, August 29th, SMC will not hold its usual 9:30 am English mass and will invite everyone to come to SFR for the 10:30 am English mass, with a pot-luck lunch to follow. We will announce more details in early August.

In Christ,  
Fr. Hugo & Fr. Paul

## RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS / REGISTRACIONES PARA LA EDUCACION RELIGIOSA

Registrations for our Religious Education Program will begin **Sunday, July 25th from 9:00am -2:00pm in Room 503.**

We ask that you bring your child's certificates for sacraments the child has already received. If your child is not baptized, you need to bring in his/her birth certificate. We also require a \$100 deposit.

Our Program is also in need of catechists and assistant catechists. You will be provided with information and given the needed assistance to teach.

El Programa de Educación Religiosa estará aceptando registraciones el **domingo, 25 de julio de 9:00am a 2:00pm en el salón 503.**

Para inscribir a sus hijos necesitan traer los certificados de los sacramentos que ya recibieron y un deposito de \$100. Si su hijo o hija no es bautizado necesita traer su acta de nacimiento.

Nuestro Programa también esta en necesidad de catequistas y asistentes de catequistas. Se le proporcionará información y se le dará la asistencia necesaria. Las clases son en inglés.

Los miembros del personal de las rectorías comenzarán a trabajar juntos como uno solo, y simplemente alternaremos el horario de oficina de la rectoría, a partir de agosto:

**Sitio de oración de**

**Sta. María de Celle (SMC)**

lunes y jueves de 9:00am- 6:00pm;  
sábado. 9:00am- 1:00pm

**Sitio de oración de**

**Santa Francisca de Roma (SFR)**

martes y viernes de 9:00am-6:00pm;  
miércoles de 9:00am-7:30pm

Los feligreses de ambos sitios de oración pueden venir a la oficina de la rectoría del otro sitio si necesitan algo o quieren hablar con un sacerdote.

Habrá una reunión antes de presentar la propuesta para nuestra agrupación. Para SMC, la reunión será el lunes, 26 de julio a las 7:00 pm en la cafeteria y estará dirigida para que los feligreses de SMC escuchen más información y den sus comentarios. Para SFR, la reunión será el martes, 27 de julio a las 7:00 pm en la iglesia y estará dirigida para que los feligreses de SFR escuchen más información y den sus comentarios.

Queremos tener una oportunidad para que los feligreses de ambas parroquias se conozcan. Por ese motivo, el domingo 22 de agosto SFR no celebrará la misa en español de las 12:30pm y, en cambio, invitamos a todos a venir a SMC para la misa a las 12:00pm en español con un convivio después de misa, donde cada quien trae un platillo para compartir. Luego, el domingo, 29 de agosto, SMC no llevará a cabo su misa en inglés de las 9:30am e invitará a todos a ir a SFR para la misa en inglés de las 10:30am, con un almuerzo compartido a continuación. Anunciaremos más detalles a principios de agosto.

En Cristo,

P. Hugo y el P. Paul

## RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

For information on our Religious Education Program please contact Deacon Benjamin Villalobos at 708-788-0876.

## OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA

Para información sobre nuestro Programa de Educación Religiosa favor de comunicarse con el Díaco Benjamin Villalobos al 708-788-0876.

